

PRAHA 10





Už jste se svezli autobusem?
str. 3



Chcete byt či prodejnu?
str. 5



5.000
NA VAŠE NÁPA

SLEDUJTE RADN
PŘIJĎTE NA INFC
VÍCE NA WWW.MI



Mobilní dvory opět v provozu
str. 8

Speciál: Participativní rozpočet
str. 6 a 7

Na Vršovické se letos na podzim budou rekonstruovat tramvaje

V několika etapách letos na podzim a poté v dalších letech začne probíhat rekonstrukce tramvajové trati v ulici Vršovická. Rekonstrukci realizuje pražský dopravní podnik. Očekávaná letošní uzavírka tratě od Otakarovy ke Koh-i-noor proběhne v říjnu a listopadu.

JAN BĚLOHUBÝ

Traf ve Vršovické ulici je vybudována v 80. letech technologií BKV panelů, která je bohužel poměrně hlučná. Rekonstrukce může snížit úroveň hluku i o cca 6 dB, což je razantní pokles. „Jedná se o poslední zásadní úsek starých tramvajových tratí v Praze 10, který si kompletní rekonstrukci jistě zaslouží,“ poznamenává radní pro dopravu Ivana Cabrnchová (SZ). Výhody budou zřejmé – méně hlučná trať, zmodernizované zastávky včetně sloučené u Bohemians (BUS i TRAM), zatravnění kolejíště a tím menší prašnost a další.

Začínají veřejná setkání k projektu Moje stopa

Projekt Moje stopa o participativním rozpočtu, ve kterém si lidé sami rozhodují, kam se vynaloží část veřejného rozpočtu, postoupil do druhé fáze. Od poloviny září totiž začínají probíhat informativní setkání na řadě míst napříč desátou městskou částí. Na nich bude radnice lidi informovat, jak se zapojit. Informacím o projektu je věnována i příloha novin na str. 6 a 7.

V rámci takzvaného participativního rozpočtu budou občané navrhopvat změny, které by v okolí svého domova rádi zrealizovali. Radnice bude v září pořádat veřejná setkání, na kterých se lidé dozvědí, jak se do projektu zapojit. Participativní rozpočet je v rámci ČR unikátní projekt. „Znamená to, že občané budou moci navrhopvat projekty v hodnotě od 50 tisíc korun do 1 milionu. Občané zároveň sami rozhodnou o tom, které návrhy se zrealizují. Celková hodnota těchto projektů bude v letošním roce 5 milionů korun,“ uvedla starostka Radmila Kleslová (ANO). Pokud byste se rádi zapojili i vy, máte šanci od půlky září. V novinách Praha 10 probíhá od července zásadní informační kampaň, informace jsou i na stránkách radnice www.mojestopa.cz. „Budou probíhat také informativní setkání, která se uskuteční zhruba od poloviny září,“ uvedla koordinátorka projektu Moje stopa Kateřina Vávrová. Setkání budou probíhat v základních školách U Roháčových kasáren, Brigádníků, Hostýnská a Švehlova, a to vždy ve středu nebo ve čtvrtek. Přesné termíny jsou uvedeny mimo jiné na webových stránkách projektu. Od listopadu do ledna se pak budou došlými návrhy zabývat úředníci, kteří vyhodnotí jejich proveditelnost. „V únoru budou moci občané hlasovat, budou moci dávat i negativní hlasy,“ dodala Kleslová. Návrhy by se měly začít realizovat v březnu 2016. Projekt by se pak měl znovu opakovat. Za čtyřleté volební období tak občané rozhodnou o investicích za 20 milionů korun.

BWL

„V koordinaci s rekonstrukcí trati bude správce komunikací TSK rekonstruovat dotčené světelné signalizace a chodníky v místě přechodů pro chodce,“ dodává Cabrnchová.

Od Koh-i-nooru na Kubán na jaře

V hlavním městě dopravní podnik rekonstruuje, opravuje nebo plánuje rekonstruovat ještě několik dalších úseků tramvajových tratí. „Modernizace tramvajových tratí provádíme tradičně v průběhu letních měsíců, kdy klesá tramvajový i automobilový provoz. V letošním roce máme navíc poslední možnost dočerpat finanční prostředky

z EU, a proto intenzivní stavební ruch bude pokračovat i na podzim,“ uvedl Jan Šurovský, technický ředitel Dopravního podniku hl. m. Prahy (DPP). Nutné je, aby byl „vysoutěžen“ zhotovitel, a teprve pak lze definitivně určit termín. „Podle mého názoru připadají dvě možnosti, ta optimističtější, že oprava začne 1. října a skončí 15. listopadu, a ta realističtější, že se začne 15. října a skončí na konci listopadu, což by navázalo na ukončení oprav v Plzeňské ulici,“ uvedl Jan Šurovský. Zatím je představa taková, že by se letos dělal úsek Otakarova – Koh-i-noor a v příštím roce, hned jak začne stavební sezona, úsek od Koh-i-nooru ke Kubánskému náměstí. „Celý projekt se rodil v úzké součinnosti s Prahou 10,“ podotkl Jan Šurovský. Některé úseky trati (mimo nástupiště, křižovatky a úseky pojižděné autobusy) budou zatravněny.

Přibudou místa pro volné pobíhání psů, jinde se pohyb psů zcela vyloučí

Mají pobíhat volně, nebo jenom na vodítku? Na volno jen někde? Psi vyhláška, kterou má většina měst, v Praze chyběla, a tak chce magistrát od listopadu regulovat pohyb psů novou vyhláškou. Městské části dostaly za úkol vypracovat seznam vhodných ploch. V Praze 10 by se počet takových míst měl rozšířit. Některá se mají přísněji hlídat a pohyb psů zde bude vyloučený. Týká se to třeba dětských hřišť.

OSKAR KUPTIK, JAN BĚLOHUBÝ

V Praze je evidováno na 80 tisíc psů, ale ve městě jich žije podle odhadů kolem 100 tisíc. Roční poplatek za psa je 1500 korun, ale ne všichni majitelé ho platí. Vyjmuti jsou například služební a asistenční psi, což je ale zanedbatelné množství. Než začne platit nová vyhláška, může majitel za psa, tedy svůj přestupek, zaplatit až tisíc korun na místě, kde je nařízeno vodit psa na vodítku. Za letošní půlrok strážníci řešili necelých 2000 přestupků týkajících se psů, ať už kolem vodítek, exkrementů, či čipování a zaplacení poplatku. Počet těchto přestupků proti srovnatelnému období loňska vzrostl o 16 procent.

pokr. na str 2



STALO SE

V kočárku čtyřměsíčního syna a v krvi tři promile

Všimaví občané upozornili strážníky na opilou matku s dítětem. Miminko museli záchranáři následně převézt do nemocnice. Bylo podchlazené a zanedbané.

Na přelomu měsíce kolem půl desáté večer přijala pražská městská policie oznámení na linku tísňového volání, že se v ulici Hostivařská, Praha 10, nachází opilá žena s mužem a vezou v kočárku malé dítě. Na místo ihned vyjela hlídka strážníků, která dvojici s kočárkem nalezla v křižovatce ulic Švehlova a Pražská. Muž i žena byli pod vlivem alkoholu. Žena strážníkům potvrdila, že v kočárku má svého čtyřměsíčního syna. Hlídka ženu vyzvala k provedení orientační dechové zkoušky, kterou jí byly naměřeny skoro tři promile. Protože vzniklo důvodné podezření ze spáchání trestného činu ohrožení výchovy dítěte, oznámili strážníci celou událost kolegům z Policie ČR. Vzhledem k tomu, že žena vezla čtyřměsíčního chlapečka v kočárku, tzv. „golfkách“, a miminko bylo v chladném počasí přikryto pouze tenkou, navíc mokrou přikrývkou, strážníci na místo přivolali ještě záchranou službu. Záchranáři posléze odvezli chlapečka do nemocnice, protože byl podchlazen a zanedbán. Během řešení události se žena několikrát posilnila pivem. Případem se zabývá Policie ČR.

BĚL

Na Hamru Kašpárek v rohlíku i Wanastowi Vjegy



Každoroční Dny Prahy 10, které pravidelně ve své desetidenní podobě probíhají od roku 2008 prvních deset dnů v říjnu, čeká i letos pestrý program s důrazem na děti a seniory. „V domovech a centrech seniorů plánujeme celou sérii koncertů, ale jistě se senioři zapojí i do celodenní sportovní soutěže v Malešicích, stejně jako děti a školáci do turnajů či dalších aktivit,“ zve starostka Radmila Kleslová (ANO), pod jejíž záštitou se celá akce koná. I letos proběhne 1. října koncert v kostele sv. Václava, swing bude 3. na Kubáni, koncert Ivety Simonové, Pavliny Filipovské a Karla Štědrého, 6. na Barče (jak získat vstupenky viz str. 7), 7. odpoledne den zdraví na Gutovce, a finále bude patřit pohádkové cestě v Heroldových sadech 10. října dopoledne či Patrole Šlapeto a staročeským trhům od 10 hodin 10. října na Kubáni. Jednoznačně největším tahákem bude zřejmě i tento rok velký koncert na Hamru. V uplynulých letech při něm vystupovali zdarma třeba David Koller, Monkey Bussiness, Žlutý pes, No name, Kamil Střihavka, Vítkovo kvarteto, Tři sestry či Lucie Bílá. Letos padla volba na Wanastowi Vjegy. Kapela zahraje 4. října večer, za moderování Leoše Mareše od 17 hodin vystoupí i Janek Ledecký a Kašpárek v rohlíku. Na všechny akce je vstup zdarma. Kompletní program na str. 3 a 7 novin.

JAN BĚLOHUBÝ

Záříjové zastupitelstvo patrně otevře debatu o nevyhovující budově úřadu

Jak jsme již psali v minulém vydání novin, výstupy interní odborné pracovní skupiny úředníků, která připravuje faktické podklady pro následnou diskuzi, aby se mohlo následně zvažovat, jak postupovat v řešení současné budovy úřadu, nejsou známy. Předpokládá se diskuze na zastupitelstvu, které je plánováno na 21. září. Rozhodnutí, aby doklady připravila odborná skupina bez účasti politiků, se ale některým opozičním

politikům nelíbí. Podle zpráv z koalice jde naopak právě o to, aby nyní odborná skupina úředníků měla bez politického tlaku prostor připravit věcné podklady pro následné diskuze politiků či veřejnosti. Do budoucna chce radnice připravit návrhy, jak špatný stav budovy řešit. Předpokládá se, že právě téma možné rekonstrukce či výstavby radnice by mohlo tvořit významný obsah radničních novin v příštím období.

BĚL

inzerce

Kids&Us Praha – Malešice

Angličtina pro děti od 1 roku přirozenou metodou!
Využijte přirozený potenciál Vašich dětí a dejte jim dar na celý život.

Zápis na školní rok 2015/2016 v plném proudu!
Přijďte se k nám podívat!



Kids&Us

language school

Natural language

85 000
žáků

266
škol

12 let
zkušeností

8
zemí světa

2 000
učitelů

Kids&Us Praha - Malešice · Počernická, 699/62c · 100 m od Polikliniky Malešice
T. 702 212 137 / 702 212 259 · paha.malesice@kidsandus.cz · www.kidsandus.cz

SC-35122/01

Poslední volná místa v kurzech trénování paměti zdarma

Nikdy není pozdě s trénováním paměti začít, proto radnice nabízí zájemcům o tyto kurzy, kteří mají své trvalé bydliště na území naší městské části, poslední volná místa v jednom z následujících tří dosud neobsazených běhů kurzu trénování paměti.

Každý běh se skládá z pěti hodinových lekcí. Kurz vede zkušená lektorka, proto nemusí mít lidé obavy, že by je zkoušela, známkovala či porovnávala s ostatními účastníky. Na kurzu se mj. dozvíte, jak si lépe zapamatovat jména a obličeje, jak se chovat, abyste předcházeli situacím, kdy si nedokážete vybavit, zda jste vypnuli sporák nebo zamkli byt,

jak si pamatovat důležitá telefonní čísla či PIN do bankomatu. Kurzy jsou určeny pro občany v MČ Praha 10 a s trvalým pobytem a budou se konat v prostorách v Jasminové 35. Jednoho běhu kurzu se může v zájmu kvality výuky zúčastnit max. 18 účastníků. Zájemci se mohou hlásit na tel. číslo 603 852 715. Účast v kurzu je bezplatná. RED

VOLNÁ MÍSTA V TĚCHTO KURZECH:
3. běh: 6. 10. – 3. 11. 2015
12:00–13:00 hod.
4. běh: 1. 10. – 29. 10. 2015
9:00–10:00 hod.
5. běh: 1. 10. – 29. 10. 2015
10:30–11:30 hod.



Nominujte ty, kteří si to zaslouží, na dobrovolníka roku

Působí vaše organizace na území Prahy 10 déle než jeden rok? Pracují v ní dobrovolníci, které byste rádi odměnili za jejich pomoc? Nominujte je do volby dobrovolníka roku Prahy 10 a projevte tak své uznání lidem, kteří pracují dobrovolně a bez nároku na odměnu.

Radnice Prahy 10 pořádá volbu dobrovolníka roku již čtvrtým rokem a i v tomto roce plánuje ocenit maximálně 10 dobrovolníků z různých oblastí působení. Do volby mohou být nomi-

nování dobrovolníci z oblasti sociální, zdravotnictví, kultury, sportu, práce s dětmi a mládeží, životního prostředí a ekologie aj. Jedinou podmínkou je, aby svou práci vykonávali na území

desáté městské části. Kandidáty na cenu může navrhnout nezisková organizace, která působí na území městské části déle než jeden rok. Návrh na udělení ceny musí obsahovat: důvod navržení, stručnou charakteristiku nominující organizace a kontaktní spojení na ni, dvě až tři fotografie (či krátké video) zachycující navrženého při výkonu dobrovolnické činnosti, základní osobní

data a spojení na kandidáta a jeho souhlas (kompletní podmínky a způsob podávání přihlášek na webu radnice). Termín podání přihlášek je 6. listopad. Vybraní dobrovolníci budou oceněni na slavnostním večeru, který se bude konat začátkem prosince. Oceněné vybere jedenáctičlenná porota složená ze zástupců všech zastupitelských klubů, úředníků a zástupce občanů. RED

KONTAKTY

Zastupitelstvo bude 21. září
jednat mj. o zrušení tištěných novin

Páté zasedání ZMČ Praha 10 bylo svoláno na pondělí 21. září. Zasedání je veřejné a koná se v zasedacím sále úřadu Praha 10, Vršovická 68 (budova B, 1. patro), od 13:00 hodin. Na webu radnice www.praha10.cz bude on-line přenos jednání. Mezi navrženými body je mj. diskuze o participativním rozpočtu, projednávání řešení nejvhodnějšího systému zajištění komplexních služeb IT, informace o postupu zpracování technické analýzy variant lokalit pro umístění sídla P10 či návrh na ukončení vydávání tištěných novin Praha 10. Konečný program jednání schvaluje zastupitelstvo hlasováním v den jednání. RED

Oděvní návrhářství je i pro kluky

Zájmovou činnost nabízí Umělecké studio Vršovice dívkám ve věku 12-15 let, které mají výtvarné nadání, baví je kreslit, malovat a moderně se oblékat. Kurz oděvního návrhářství není určen výhradně pro dívky, může být zajímavý také pro chlapce, budoucí módní návrháře. „Vyučujeme v Uměleckém studiu Vršovice, 28. pluku 7/458 a informace jsou na www.umeleckestudio.cz nebo 608 653 613. Nabízíme zkušební hodiny zdarma,“ říká ředitelka Lenka Šmidová. Výuka v kroužku probíhá pravidelně každé pondělí od 17 do 19 hodin. RED

V ZUŠ Bajkalská se umění mohou učit i senioři

Vršovická Základní umělecká škola Bajkalská 11 je jednou ze šesti pražských základních uměleckých škol, která byla vybrána do pilotního ověřování Akademie umění a kultury pro seniory hlavního města Praha v nadcházejícím období. Ten startuje letos v říjnu.

Díky němu se mohou vzdělávat senioři, kteří mají chuť a čas se aktivně věnovat umělecké činnosti na neprofesionální úrovni. „Senioři se budou moci vzdělávat ve všech oborech (hudebním, tanečním, výtvarném a dramatickém), které se v ZUŠ vyučují,“ říká



ředitel školy Jiří Šesták. Vzdělávání bude probíhat dopoledne formou přizpůsobených individuálních nebo skupinových výuk, přednášek, cvičení, seminářů a koncertů, jedenkrát za týden nebo dva. Projekt zajišťuje pražská radní pro sociální politiku a školství Irena

Ropková (ČSSD): „Jedná se o unikátní projekt, který má za cíl otevřít brány základních uměleckých škol v naší metropoli seniorům, nabídnout jim možnost aktivního trávení volného času, umožnit jim uměleckou seberealizaci a posílit jejich kulturní a sociální vazby.“ Na akademii se nekonají žádné přijímací zkoušky a jediným kritériem přijetí je zájem o uměleckou činnost. „Důležité je včasné podání přihlášky, která je v kanceláři školy, nebo na jejich webových stránkách. Počet uchazečů o studium je omezen pouze kapacitou školy,“ říká ředitel Šesták. RED

Volejbalistky pořádají nábor dívek

PVK Olymp Praha pořádá nábor dívek od nar. 2005 do oddílu volejbalu. Nábor probíhá celoročně. Přijďte se podívat na tréninky každé úterý

od 17.00 hodin a čtvrtek od 16.30 do ZŠ Jakutská, Praha 10. V případě dotazů volejte na 608 038 028 nebo pište na angellaa@seznam.cz. RED

Průkazy mimořádných výhod jen do prosince 2015

Úřad práce upozorňuje: klienti, kterým byly před 2012 přiznané mimořádné výhody (MV) – průkazy TP, ZTP a ZTP/P, si mohou tyto vyměnit pouze do konce 2015 na Úřadu Práce. Staré průkazy dne 31. 12. 2015 zanikají a od ledna 2016 již nebude možné z nich čerpat výhody, ani je poté vyměnit. Vlastník staré-

ho průkazu s platností přesahující konec 2015, si může požádat o přechod nároku, když doloží: stávající průkaz MV, fotografii (jako na OP), OP a žádost o přechod nároku. Po uznání přechodu nároku může očekávat do 2–3 týdnů nový průkaz. Poplatek je 30 korun. Hotový průkaz je možné předat jiné osobě na základě ově-

řené plné moci. V dalších věcech poradí úřad. Pokud si někdo nestihne požádat o přechod nebo průkazu z let 2012–13 a přijde až v roce 2016, bude si muset požádat o průkaz OZP úplně znovu a bude přeposuzován jeho zdravotní stav. Nový průkaz OZP totiž bude jediným platným od ledna 2016. RED

V Malešicích léčí závislosti i ambulantně

Dům Moniky Plocové v Malešicích je první soukromé nestátní centrum pro terapii závislostí u nás. Podle letošního šetření, provedeného po jeho otevření v roce 2012, abstínuje k dnešku 32,6 klientů, což je číslo převyšující celostátní průměr. Klienti přicházejí se závislostí na alkoholu, návykových lécích, s workholismem, závislostí na vztazích, sociálních sítích a internetu.

Častými rezidenty jsou také patologičtí hráči, trendem je kombinace těchto závislostí. O klienty pečují odborný tým složený s adiktology (odborníci na závislosti), psychologů, psychiatra a dalších specializovaných terapeutů. Nedávno provedený průzkum odpověděl i na otázku, co vede sanatorium

k úspěchu. Klienti si tím, že pečí sami hradí (viz ceník na www.monikaplocova.cz), upevňují motivaci vydržet a získávají jistotu diskretnosti. Naprosto převratná je i doba terapie – trvá jen 33 dní. Klasická ústavní léčba přitom většinou začíná na třech měsících. „Délka terapie našeho klienta nevyřadí z běžného živo-



ta, nemá takový dopad na jeho zaměstnání nebo rodinu,“ říká ředitelka sanatoria Monika Plocová. „Teoreticky je možné řešit problém závislosti třeba během dovolené a nikdo z okolí si nemusí ničeho všimnout.“ Dům Moniky Plocové dále poskytuje 28denní stacionární program, kdy klient odchází večer na noc domů. Zařízení má osm lůžek. Loni zde absolvovalo pobyt celkem šedesát klientů. Od roku 2012 prošlo triatřicetidenním programem celkem 227 pacientů. JS

Losování plavenek na říjen pro osoby nad 60 let

Losování 300 ks plavenek na měsíc říjen se uskuteční mimořádně v úterý 29. 9. v KD Barikádníků a bude zahájeno přesně ve 14:00 hodin. Slosovatelné lístky budou vydávány od 13:30 hodin. Každý účastník obdrží proti předložení občanského průkazu prokazujícího trvalé bydliště na území městské části Praha 10 slosovatelný lístek, jehož druhá část bude vložena do losovacího osudí. Držitel plavenky bude oprávněn navštívit plavecký stadion Slavia v hodinách určených pro



veřejnost v čase, který mu bude vyhovovat. Jedna plavenka platí 90 minut a dalších 10 minut je vyhrazeno na převlečení. RED

Přes Prahu 10 jezdí elektrobús. Už jste se svezli?

Testovací provoz bez cestujících probíhal o prázdninách a nasazení do pravidelného provozu s cestujícími je od září. Pro zajištění potřebného denního dojezdu je elektrobús nabíjen nejen v noci, ale také během provozních přestávek v obřístí Želivského. V Praze 10 jej potkáte ve Vršovicích a na Bohdalcích, jezdí na lince č. 213.



FOTO DP PRAHA

JAN BĚLOHUBÝ

Cílem je maximálně přiblížit provoz elektrobuse podmínkám běžným pro autobusové linky využívající vozidla s konvenčním pohonem. Cestující se s novým elektrobusem v první fázi setkají především na pravidelných autobusových linkách číslo 213 (v pracovní dny, pořadí 3) a 188 (o sobotách a nedělích, pořadí 3). Kapacita vozidla je plně srovnatelná se standardními autobusy na těchto linkách. V rámci společného projektu Dopravního podniku hl. m. Prahy (DPP), společnosti SOR Libchavy a Cegelec probíhá dlouhodobý ověřovací provoz elektrobuse SOR EBN 11. Motor o výkonu 120 kW a baterie s kapacitou 172 kWh zajišťují základní dojezd elektrobuse podle náročnosti provozu v rozsahu 120–150 km. Celková obsaditelnost vozidla je 93 cestujících (z toho 23 + 6 míst je

určeno pro sedící), čímž je srovnatelný s klasickým autobusem MHD. Maximální rychlost vozidla je 80 km/hod.

Jaký je rozdíl mezi elektrobusem a dřívějšími trolejbusy?

V testovaném vozidle jsou použity lithium-iontové baterie, jejichž nabíjení bude prováděno v nočních hodinách v areálu garáže Hostivař v řádu několika (5 až 7) hodin. Nově je dále na tomto vozidle aplikováno rychlonabíjení pomocí dvoupólového pantografu využívající napájení z tramvajové sítě (doba nabíjení plně vybité baterie cca 1 hodina), které zajišťují požadované prodloužení denního dojezdu elektrobuse minimálně na 260 km. Základní rozdíl proti dřívějším trolejbusům je v tom, že (podobně jako tramvaje) mohly jezdit jen tam, kde bylo funkční speciální trolejové vedení, které vozidlo permanentně pohánělo.

PAMATUJETE JEŠTĚ TROLEJBUSY VE VRŠOVICÍCH A STRAŠNICÍCH?

Praha byla prvním českým městem, které zavedlo trolejbusy, přesto jsou již 40 let minulostí. Trolejbusová éra trvala od roku 1936 do 1972. Poslední jízda pražských trolejbusů se uskutečnila po půlnoci z 15. na 16. října od Orionky a 14 minut po jedné hodině trolejbus zajel do smíchovské vozovny.

Vršovice a Michle: Jedna trolejbusová linka jezdila ve Vršovicích po Bělocerkevské a až do Michle. Také tato trať nebyla oproti svému původnímu projektu dostavěna. Měla vést až do Záběhlic. V ulici U Vršovického hřbitova bylo největší stoupání v celé pražské trolejbusové síti – 12,3 %, provoz tu byl zahájen roku 1955. Vozovna Michle, ke které vedla, byla jediná vybudovaná speciálně pro trolejbusy. Část tratě Bělocerkevská – Vozovna Michle byla zrušena v červnu 1968 a provoz na zbytku byl zrušen 5. července 1972.

Vršovice a Strašnice: Trať Karlovo náměstí – Zdravotní ústav – Průběžná byla uvedena do provozu 27. února 1949. Trať končila v zastávce Zdravotní ústav a vedla ulicemi Žitnou, Anglickou, náměstí Míru, Slezskou, Boleslavskou a Benešovskou. Později byla trať prodloužena na křižovatku s Ruskou, v roce 1950 pak byla trať prodloužena Ruskou ulicí do ulice Pod Rapidem. V roce 1954 byla k této trati na křižovatce Ruské a Bělocerkevské připojena trať Zdravotní ústav – Vršovice – Vozovna Michle. V roce 1968 byl úsek Zdravotní ústav – Průběžná zrušen, v roce 1972 byl zrušen zbytek tratě.



FOTO ARCHIV

1871	První vlaky jezdily po dráze císaře Františka Josefa I. přes Vršovice už od konce roku 1871.
1897	První tramvaje se na území dnešní Prahy 10 objevily v roce 1897 na hranici Prahy 2 a Prahy 10 v Korunní třídě.
1925	První autobusová linka jezdila od 21. června 1925 z Vršovic do Záběhlic a později až do Hostivaře.
od 40. let min. století	Rozkvět trolejbusové dopravy na území Prahy 10.
1972	Poslední spoj trolejbusu vyjel dne 15. října 1972 ze smyčky Orionky, ten byl také posledním trolejbusovým spojem v celé Praze.
1978	První významnou trasou metra byla pro Prahu 10 trasa A mezi stanicemi Leninova (Dejvická) a Náměstí Míru, která byla zprovozněna v roce 1978. Pro Prahu 10 však byla stěžejní až dostavba a otevření stanic Strašnická, Skalka a Depo Hostivař.

V Hostivaři a Strašnicích otevřou dveře dep a garáží

Den otevřených dveří Dopravního podniku hl. m. Prahy se tentokrát uskuteční v sobotu 19. září 2015 (od 10.00 hodin do 16.00 hodin), a to ve třech areálech – v depu metra Hostivař, autobusové garáži Hostivař a tramvajové vozovně Strašnice.

V jednotlivých provozovnách se vedle typů vozů metra, tramvají a autobusů představí i vozidla, která zajišťují opravy a udržování dopravní cesty. Návštěvníci budou mít také možnost nahlédnout do dílen a provozů, které jsou využívány k denním opravám a ošetřování vozů. Expozice současných vozů tramvají, včetně těch nejmodernějších, bude doplněna

také o historické vozy. Připraven bude i stánek infocentra, prezentace řídicích a informačních systémů, své místo bude mít i téma životního prostředí, Střední průmyslové školy dopravní atd. Navštívit bude možné i zázemí hasičského záchranného sboru. V jednotlivých areálech bude tradičně zajištěn doprovodný program a soutěže pro děti i dospělé.

BEL



FOTO DPP

radnice

MČ PRAHA 10 si vás dovoluje pozvat na

DNY PRAHY 10



Městská část Praha 10

pořádané pod záštitou starostky JUDr. Radmily Kleslové

Čt 1. 10.

19.00 Světové opery v kostele sv. Václava na Náměstí Svatopluka Čecha

Pá 2. 10.

18.00 Dixielandový hudební podvečer ve Vršovickém záměčku

So 3. 10.

11.00 Swing a Osvobozené divadlo na Kubánském nám.

Ne 4. 10.

17.00 Velký koncert Prahy 10 na Hamru

Út 6. 10.

19.00 Y. Simonová, K. Štědrý a P. Filipovská v KD Barikádníků

St 7. 10.

14.00 Den zdraví a dětský den Prahy 10 na Gutovce

Čt 8. 10.

9.00 Sportovní hry seniorů v DS Malešice

Pá 9. 10.

9.00 Turnaje o pohár starostky pro ZŠ

So 10. 10.

9.00 Pohádková cesta v Heroldových sadech
10.00 Staročeské trhy na Kubánském náměstí

NA VŠECHNY AKCE VSTUP ZDARMA



Podrobné info o akcích projektu DNY PRAHY 10 na www.praha10.cz

MČ PRAHA 10 si vás dovoluje pozvat na

DNY PRAHY 10



Městská část Praha 10

pořádané pod záštitou starostky JUDr. Radmily Kleslové

VELKÝ KONCERT PRAHY 10

**MODERÁTOR LEOŠ MAREŠ
KAŠPÁREK V ROHLÍKU
JANEK LEDECKÝ
WANASTOWI VJECY**

**Atrakce pro děti
Cukrová vata pro děti zdarma**

**Neděle 4. 10. 2015 od 17.00 hodin
Sportovní areál Hamr**

NA VŠECHNY AKCE VSTUP ZDARMA



Podrobné info o akcích projektu DNY PRAHY 10 na www.praha10.cz

Medifin lékárna – Poliklinika Malešice a Pobočka Počernická



+ SLEVA 50 % NA DOPLATEK
na léky pro držitele Klientské karty*

+ vybrané léky pro chronické pacienty
s ještě NIŽŠÍMI doplatky

Panadol® Novum

500 mg

24 tablet

sníží horečku a působí proti bolesti,
začíná uvolňovat účinnou látku již za 5 minut



běžná cena
35 Kč

cena s Klientskou kartou
27 Kč



léčivý přípravek k vnitřnímu užití, obsahuje paracetamol

Cemio Kamzík®

60 kapslí

obsahuje špičkový kolagen nové generace
pro klouby, vazy, šlachy a chrupavky



běžná cena
389 Kč

cena s Klientskou kartou
345 Kč

při nákupu 2 balení
poukázka Medifin lékárny
100 Kč na další nákup

doplněk stravy

Tantum Verde®

Mint

20 pastilek

působí proti bolesti a zánětu v krku,
nyní pastilky v nových příchutích



běžná cena
139 Kč

cena s Klientskou kartou
125 Kč



léčivý přípravek k místnímu užití v ústech a krku, obsahuje benzydamin-hydrochlorid

Preventan® Akut

30 tablet

přispívá k normální funkci imunity, s obsahem
aktivní látky ProteQuine a vitamínu C



běžná cena
145 Kč

cena s Klientskou kartou
115 Kč

doplněk stravy

Additiva Vitamin C

Blutorange, Zitrone 20 šumivých tablet

šumivé tablety určené k užití
při nedostatku vitamínu C v organismu



běžná cena
95 Kč

cena s Klientskou kartou
73 Kč

léčivý přípravek k vnitřnímu užití, obsahuje kyselinu askorbovou (vitamin C)

Paranit

šampon + hřebec zdarma 100 ml sprej

radikální sprej proti všem a hnidám,
stačí jedna aplikace



běžná cena
409 Kč

cena s Klientskou kartou
339 Kč

v nabídce také Paranit
šampon 100 ml **235 Kč**

dětská kosmetika

SLEVA
50%
NA DOPLATEK

věk do 15-ti let, nad 60 let

SLEVA
25%
NA DOPLATEK

věk od 16-ti do 59-ti let

*Platí pro držitele Klientské karty. Sleva na doplatek platí u léků hrazených z veřejného zdravotního pojištění, sleva až 50 % pro pacienty starší 60- a mladší 15-ti let a pro všechny držitele průkazu TP, ZTP a ZTP/P. Ostatní pacienti získají slevu až 25 %. Slevu z doplatku lze poskytnout až do výše povolené regulované obchodní přírážky lékárny. Výši slevy lze ověřit na účtence. Více informací v lékárně nebo na www.medifin.eu

Romance

Bydlení pro rodinu

**Praha 22 – Uhříněves**

V suterénech obou domů se nachází
místnost pro mytí kol či kočárků,
případně psích mazlíčků. Součástí
těchto prostor je i kolárna.

Poslední etapa právě v prodeji

Energetická náročnost B

www.skanska.cz/reality

Facebook: Skanska – Inspirace pro bydlení



Homes by

SKANSKA

Veřejná nabídka na uzavření smlouvy o nájmu nebytových prostor nacházejících se v bytovém domě Malešice, Počernická 524/64, od 14. 9. do 12. 10. 2015

Adresa NP	Číslo NP	Podlaží NP	Plocha (m²)	Minimální sazba za 1 m²/rok	Kolaudace / Pozn.
Počernická 524/64	100	1. NP	25,10 2,30	1 350 800	prodejna s nepotravinářským zbožím
Počernická 524/64	101	1. NP	85,70 58,20	1 350 800	bez kolaudace budoucí nájemce si zajistí na vlastní náklady stavební řízení a úpravy vedoucí ke kolaudaci předmětného prostoru k účelu nájmu prodejna masa a uzenin
Počernická 524/64	102	1. NP	42,40 29,60	1 350 800	prodejna s nepotravinářským zbožím
Počernická 524/64	103	1. NP	43,40 30,20	1 350 800	prodejna s nepotravinářským zbožím
Počernická 524/64	104	1. NP	55,40 38,50	1 350 800	prodejna s nepotravinářským zbožím
Počernická 524/64	105	1. NP	42,70 29,70	1 350 800	prodejna s nepotravinářským zbožím
Počernická 524/64	106	1. NP	43,40 30,00	1 350 800	prodejna s nepotravinářským zbožím

inzerce

Strojové čištění koberců
David BURIAN Mytí oken
ÚKLID Tel.: 773 540 170
Úklid společných prostor bytových domů a kanceláří
individuální přístup
moderní technologie
info@dbuklid.cz, www.dbuklid.cz

PODLAHY KOTALIK.CZ profesionalita, skvělá cena, osobní přístup
Pokládky podlah, renovace parket, malířské, lakýrnické a zednické práce.
603 425 347 • podlahy@podlahykotalik.cz
www.podlahykotalik.cz

Co s koupelnou v paneláku?
RYCHLÁ REKONSTRUKCE BEZ BOURÁNÍ JÁDRA!
Obkladové desky 122 x 244 cm v provedení jako obkladačky - vhodnější než keramika.
LINEA spol. s r.o.
V Olšinách 61,
P-10 ("M" Strašnická)
www.koupelnyza3dny.cz tel.: 274 810 848

CSOP Praha 10 informuje: Byty pro seniory

Centrum sociální a ošetrovatelské pomoci v Praze 10 nabízí byty, které jsou určeny seniorům a osobám se zdravotním postižením, které již nejsou zcela soběstačné a potřebují pomoc druhé osoby. Nabízené byty jsou malometrážními nájemními byty o velikosti 40 m².

Jsou vybaveny kuchyňskou linkou s varičem a ostatní vybavení je ponecháno na rozhodnutí nájemce, který si ho může vybavit na základě svých představ, možností a zvyků. K bytům je uzavírána nájemní smlouva. V domě je poskytována pečovatelská služba (zajišťuje např. pomoc při podání jídla a pití, donášku obědů, pomoc při osobní hygieně, úklid, nákupy, pochůzky, praní a žehlení prádla apod.) a zdravotní péče (zajišťuje např. aplikaci injekcí, inzulinu, odběry krve, ošetřování bérco-vých vředů, proleženin, rehabilitaci, měření krevního tlaku,

podávání léků apod.). Pro možnost setkávání se s vrstevníky mají obyvatelé možnost docházet do klubu seniorů nebo můžou využívat řadu aktivit (sportovních, kulturních, rukodělných),

které se konají v sousedícím domově pro seniory. O nájemní byty v Domě spokojeného žití může požádat senior a osoba se zdravotním postižením, která splňuje základní kritéria pro přidělení bytové jednotky, a to: trvalé bydliště na území MČ Praha 10, využívání pečovatelské služby nebo domácí zdravotní péče, nevlastnění nemovitosti k trvalému bydlení.

RED

INFO NA WWW.CSOP10.CZ NEBO:

sociální pracovnice pečovatelské služby Martina Macourková
macourkova@csop10.cz nebo 776 800 724
vedoucí pečovatelské služby Veronika Krpálková
krpalkova@csop10.cz nebo 733 643 960
vedoucí sekce terénních sociálních a zdravotních služeb Renáta Hejlová
hejllova@csop10.cz nebo 603 838 123
Prohlídku bytu umožní:
Jana Zadinová, zadinova@csop10.cz nebo 733 129 326

RE/MAX
Spolehněte se na tým nejzkušenějších makléřů RE/MAX
Prodáváme a pronajímáme nejvíce bytů a domů v Praze 10
VOLEJTE - 226 88 66 77
Vinohradská 2396/184, Praha 3
Přijmeme nové kolegy
www.remmax.cz

www.ceskydomov.cz

MODERNÍ BYTY

Park Zahradní Město

PRODÁNO VÍCE NEŽ 45% BYTŮ

Rodinné bydlení v Praze 10 blízko centra

- Vynikající dopravní dostupnost – jen 5 minut na metro a 20 minut přímou tramvajovou linkou do centra Prahy
- Kompletní občanská vybavenost v bezprostředním okolí – nákupní centrum Park Hostivař, obchody, restaurace, služby, školy i zdravotnická zařízení přímo v lokalitě
- Příroda pro aktivní relaxaci – oblíbený lesopark Hostivařská přehrada a přírodní park Meandry Botiče v docházkové vzdálenosti
- Dokončení již v prosinci 2015, vysoký standard provedení
- Možnost odkladu platby – stačí zaplatit jen 10 % z ceny po podpisu smlouvy a zbytek až 1 rok od nastěhování

MOŽNOST VYUŽÍT HYPOTÉKU CENTRAL GROUP
se sazbou jen 1,89 % ročně*

* Detailní podmínky na www.central-group.cz

CENTRAL GROUP

226 222 222 • www.central-group.cz

Participativní rozpočet startuje naostro

Praha 10 po prázdninách naplno rozjíždí projekt participativního rozpočtu. Celá akce s názvem Moje stopa, která přináší ojedinělou možnost pro zapojení občanů do rozhodování o veřejně prospěšných investicích, odstartovala v polovině září.

Základní informace o participativním rozpočtu projektu Moje stopa, již byly prezentovány, takže jen ve stručnosti. Radnice Prahy 10 vyčlenila z městského rozpočtu částku 5 milionů korun, o jejichž investování rozhodnou sami obyvatelé městské části. Finance poputují do projektů, které navrhne přímo občané, a také přímo občané hlasováním určí, na jaké akce investice do veřejných prostor budou využity.

5 milionů na úpravu veřejných prostor

Hned úvodem je ovšem třeba zdůraznit dvě klíčové informace. Částka 5 milionů korun je určena na investice, nikoliv na odměny autorům návrhů. A za druhé, peníze jsou vyčleněny na projekty pro úpravu veřejných prostor v majetku hlavního města Prahy nebo MČ Praha 10.

Protože Moje stopa představuje zcela unikátní aktivitu, která zatím nemá v Česku obdoby, organizuje Desítkta rozsáhlou informační kampaň, v níž občany seznamuje se všemi podrobnostmi a poskytuje jim užitečné návody a vodítka jak pro podávání svých iniciativních návrhů, tak pro hlasování a výběr těch nejlepších.

Sledujte internet

Pro projekt byly zřízeny internetové stránky www.moje-stopa.cz, jež přehledně shrnují všechny zásady celého projektu, podmínky a postup při podávání návrhů. Prostřednictvím webu či speciální telefonické linky lze rovněž oslovit MČ Praha 10 s dotazy a připomínkami. Vyvrcholením celé informační kampaně je série veřejných setkání s občany, která proběhnou ve druhé polovině září, a Moje stopa na nich bude detail-



ně prezentována. Termíny a místa těchto setkání naleznete jak na internetu, tak i na této stránce.

Předložení návrhů

Již od 14. září je možné předkládat návrhy na investice v rámci Moji stopy. Lhůta běží do 13. 11. 2015. Následuje analý-

za návrhů, jejich veřejná prezentace a konečně hlasování občanů, které je naplánováno na první polovinu února. Již v březnu příštího roku tedy odstartuje realizace vítězných projektů.

Přejeme hodně nápadů při podávání návrhů na investice a šťastnou ruku při hlasování!

ÚMČ PRAHA 10

Přišel čas na vaše nápady!

Od 14. 9. 2015 je spuštěna výzva pro podání návrhů do projektu Moje stopa, proto, pokud máte zájem vytvořit návrh a zapojit se, si prostudujte pozorně pravidla pro podání návrhů, popřípadě využijte možnost zúčastnit se informačních setkání.

K podání můžete využít jednu ze dvou možností – buď vyplnit elektronický formulář na webu www.moje-stopa.cz, nebo jeho papírovou formu (příkladově vyplněný formulář byl otištěn v srpnovém vydání radničních novin).

Pravidla pro podávání námětů v rámci projektu Moje stopa:

- finanční limity na jeden návrh: 50.000–1.000.000,- Kč včetně DPH a nákladů souvisejících s realizací (např. náklady na zpracování projektové dokumentace, bude-li to povaha investice vyžadovat)
- způsob využití finančních prostředků: úprava veřejných prostor (tedy prostor ve vlastnictví HMP nebo ve správě městské části Praha 10)
- identifikace navrhovatele: osoba starší 18 let s trvalým pobytem ve správním obvodu MČ Praha 10 organizace se sídlem ve správním obvodu MČ Praha 10

Náležitosti podaného návrhu:

- název
 - uvedení lokality, ve které má k realizaci dojít
 - odůvodnění předkládaného návrhu (jaký problém by byl realizací vyřešen, kolika uživatelů se týká)
 - popis návrhu: navrhovatel musí ke svému návrhu dodat podklady/informace pro následnou technickou analýzu (posouzení) možnosti realizace záměru. Součástí musí být zejména přesná lokalizace a prostorové požadavky na realizaci. Dále musí být uveden zejména podrobný popis, který uvede důvody pro předložení návrhu a blíže specifikuje předkládaný návrh
 - fotodokumentace stávajícího stavu
 - očekávaná finanční náročnost.
- Vhodnou (nikoliv povinnou) součástí jsou pak grafické podklady (výkresy, fotodokumentace místa, vizualizace, typy navrhovaných prvků aj.).

Lhůta pro podávání návrhů začíná 14. 9. 2015 a končí ve 12:00 hodin dne 13. 11. 2015. V případě písemného podání bude návrhu doručen poštou nebo osobně do podatelny Úřadu městské části Praha 10, přízemí budovy A, Vršovická 1429/68, 101 38 Praha 10, v uzavřené obálce s označením „Návrh z participativního rozpočtu 2015 – NEOTVÍRAT“. Při podání návrhu poštou bude rozhodující datum přijetí podatelny.

Kam pro informace?



Veškeré informace najdete na webových stránkách www.praha10.cz/moje-stopa, která je průběžně aktualizována a kde můžete i pokládat dotazy koordinátorce projektu. Na portálu Prahy 10 se také můžete zdarma zaregistrovat pro odběr informačních sms z oblasti Moje stopa přímo na váš mobilní telefon.

radnice

Přijďte na informační setkání!

Pro zájemce o projekt Moje stopa chystáme ve spolupráci se společností Agora CE čtyři veřejná setkání:

- ve středu 16. 9. 2015 od 17:30 hodin pro oblast Vršovice, Vinohrady a Michle v ZŠ U Roháčových kasáren
- ve čtvrtek 17. 9. 2015 od 17:30 hodin pro oblast Strašnice v ZŠ Brigádníků
- ve středu 23. 9. 2015 od 17:30 hodin pro oblast Malešice v ZŠ Hostýnská
- ve čtvrtek 24. 9. 2015 od 17:30

hodin pro oblast Zahradní Město a Záběhlce v ZŠ Švehlova

Na těchto setkáních občanům představíme celý projekt, včetně jejich role, stanou-li se navrhovatelé. V plánované diskusi na místě zodpovíme i všechny praktické otázky. Pro návštěvníky bude připraveno občerstvení a malý dětský koutek pro děti.

MČ PRAHA 10 si vás dovoluje pozvat na

DNY PRAHY 10



Městská část Praha 10

pořádané pod záštitou starostky JUDr. Radmily Kleslové

„KONCERT PRO STARŠÍ A POKROČILÉ“

YVETTA SIMONOVÁ KAREL ŠTĚDRÝ PAVLÍNA FILIPOVSKÁ

Vzhledem k omezené kapacitě sálu vstup pouze po předložení vstupenky. Vstupenky je možné vyzvednout v pokladních hodinách KD Barikádníků s předložením dokladu o trvalém bydlišti na území MČ Praha 10

Úterý 6. 10. 2015 od 19.00 hodin
KD Barikádníků, Saratovská 20, Praha 10

NA VŠECHNY AKCE VSTUP ZDARMA



Podrobné info o akcích projektu DNY PRAHY 10 na www.praha10.cz

MČ PRAHA 10 si vás dovoluje pozvat na

DNY PRAHY 10



Městská část Praha 10

pořádané pod záštitou starostky JUDr. Radmily Kleslové

POHÁDKOVÁ CESTA pro děti, rodiče i prarodiče

Sobota 10. 10. 2015 od 9.00 do 11.30 hodin
Heroldovy sady, Praha 10

STAROČESKÉ TRHY

BOHATÝ KULTURNÍ PROGRAM
PATROLA ŠLAPETO
DĚTSKÉ DÍLNY
UKÁZKY ŘEMESEL
ŽONGLÉŘI A CHŮDAŘI
STAROČESKÉ SPECIALITY

Sobota 10. 10. 2015 od 10.00 hodin
Kubánské náměstí, Praha 10

NA VŠECHNY AKCE VSTUP ZDARMA



Podrobné info o akcích projektu DNY PRAHY 10 na www.praha10.cz

Lidé se zajímají o možnost, jak zanechat stopu na Desítce

Informační kampaň k projektu Moje stopa nese své ovoce. Především po vydání srpnového čísla radničních novin, v němž byl projektu věnován celý speciál, se rozezvonila informační telefonní linka koordinátorky projektu Kateřiny Vávrové. Rázem se, jindy vcelku poklidný, skloněk prázdnin stal pro ni velmi akčním. Dotazy k projektu byly různorodé, některé se daly očekávat, jiné byly neobvyklé. Všechny ale ze strany volajících vyjadřovaly zájem o projekt Moje stopa, což byl hlavní záměr vedení radnice, která se rozhodla participativní rozpočet na Desítce spustit. Do kanceláře koordinátorky dokonce dva zájemci dorazili i osobně.

Na otázky občanů odpovídá koordinátorka projektu Moje stopa Kateřina Vávrová.

DOTAZ: *Je nějaká další možnost, kde se dozvědět souhrnné informace o celém projektu, nebo si máme schovat speciál srpnových novin?*

ODPOVĚĎ: Ano, vytvořili jsme webové stránky www.moje-stopa.cz, na nichž je celý proces podrobně popsán a které jsou průběžně aktualizovány. Informace o projektu byly a i nadále budou tématem těchto novin a zájemci se samozřejmě mohou informovat i u mne, a to jak prostřednictvím dotazníkového formuláře na zmíněném webu, tak i na telefonu 702 187 288.

OTÁZKA: *Mám nápad, ale náklady na jeho realizaci zřejmě nedosáhnou na těch 50 tisíc, které tvoří spodní hranici pro jeden návrh. Přijmete mi ho i tak?*

ODPOVĚĎ: Pravidla pro podávané návrhy jsou jasně daná a schválená zastupitelstvem, takže je nutné je dodržovat. Pokud máte nápad, jehož realizace nepřesáhne danou spodní hranici nákladů, pokuste se jej rozšířit. Uvedu pár příkladů - chcete-li někdo vybudovat cyklostojan na určitém místě, určitě se najde i další místo, kde by mohl být vybudován také. To samé platí například o lavičkách nebo o odstranění bariérových míst na komunikacích.

OTÁZKA: *Proč se návrhy mohou týkat jen veřejného prostoru? Mne a mé sousedy například štve neupravený a nevyužívaný prostor blízko našeho bydliště. Je to zarostlý plácek plný plevelů a odpadků. A přitom by tam mohl být například parčík. Majitelem je jakási firma, ovšem když jsme ji kontaktovali, nedostali jsme žádnou odpověď.*

ODPOVĚĎ: Toto pravidlo má dva aspekty. Za prvé - v projektu Moje stopa budou utráceny veřejné peníze, tedy peníze, které mají sloužit všem, nikoliv jednotlivcům. Představte si, že by se do vámi popisovaného plácku investovaly přes projekt Moje stopa veřejné prostředky, prostor by byl upraven, instalovaly by se na něj nějaké prvky (například lavičky), vybudovala by se na něm cestička a vysázely okrasné dřeviny. Krásné odpočinkové prostředí. Ale po nějaké době přijde pan majitel, parčík oplotí, protože je to jeho pozemek, v části si postaví menší rodinný domek a všichni ti, kteří stáli za tímto projektem, budou moci jen přes plot koukat na to, jak si pan majitel užívá pěknou zahrádku.

A za druhé - smyslem projektu je zrealizovat návrhy od občanů bez průtahů a překážek a to lze jen v prostorách, o nichž úřad může rozhodovat, a nevzniknou tak komplikace s řešením realizace projektu se třetími osobami.

OTÁZKA: *Mohu přijít na jakékoliv z těch čtyř avizovaných setkání, nebo jen na to, které je v lokalitě, ve které bydlím?*

ODPOVĚĎ: Účastnit se můžete kteréhokoliv chcete nebo i vícera, pokud budete mít zájem. Prahu 10 jsme si rozdělili na čtyři lokality z toho důvodu, aby komunikace s občany byla kontaktnější a podmínky pro účast na debatách byly pro obyvatele co nejpríznivější. Navíc, sejdou-li se lidé z jedné lokality, mohou sdílet problémy místa, které je spojuje, a může dojít k tomu, že se na setkání potká víc lidí, které páli ten samý problém a mají podobný nápad, jak jej vyřešit. A mohou tedy navázat spolupráci a společně vytvořit návrh, který bude stát na silnějších základech. Dovolím si tady použít jedno přísloví - víc děr, víc syslů, víc hlav, víc smyslů. Parafrázováno pro Moji stopu - čím víc lidí se do tvorby návrhu zapojí, tím větší je šance, že návrh uspěje.

OTÁZKA: *Proč mám sepsovat návrh, přeci by mohlo stačit, že na úřad napíšu, nebo zavolám a řeknu, co se mi nelíbí a co bych chtěla a on by to měl vymyslet a udělat.*

ODPOVĚĎ: Tento způsob je samozřejmě pro občana nejjednodušší a jsou aktivity úřadu, ve kterých tato forma předávání podnětů funguje, což je například služba MMS podněty, pomocí níž obyvatelé, jako uživatelé veřejného prostoru, upozorňují na negativní jevy na území městské části a úřad je následně řeší. Ale zde se jedná o nízkou míru zapojení obyvatele - občan pouze řekne, že je něco špatně, a řešení nenavrhuje a nepodílí se na něm. Ale principem projektu Moje stopa (potažmo participativního rozpočtu) je dosažení co nejvyšší míry zapojení obyvatele - tedy vytvoření partnerství mezi veřejností a úřadem.

Lépe řečeno dvě zájemkyně, protože se jednalo o dvě dámy, maminku s dcerou, paní Slávku a Janu. Na první pohled bylo patrné, že obě mají o dění na Praze 10 zájem a veřejný prostor jim není lhostejný. Navíc věnovaly velkou pozornost speciálu projektu v předchozím čísle těchto novin a jejich otázky k celému průběhu projektu byly velice konstruktivní a věcné. Vzhledem k tomu, že se některé shodovaly s dotazy dalších občanů, rozhodli jsme se, že toto číslo novin využijeme k lidštějšímu vysvětlení jednotlivých kroků, jak se do projektu zapojit a uspět v něm.

Partnerství, v němž se občané aktivně zabývají nejen identifikací problému, ale i návrhem řešení. Navrhují, co a jak má vypadat, kolik čeho si představují, z jakých materiálů atp. Výsledek tak bude přesně podle jejich představ, nikoliv podle představ úřadu.

OTÁZKA: *Co mám dělat v případě, že mám nápad, ale nejsem technický typ a ani nejsem na internetu?*

ODPOVĚĎ: I myšlenka je velice důležitá. Máte-li pocit, že sama nezvládnete připravit návrh, požádejte někoho v okolí, kdo pracuje s internetem a je v technice zkušenější, ať se k vám přidá a pomůže vám. Spolu můžete vytvořit základ týmu, ke kterému se mohou připojit další občané a zvýšíte si tak šanci na úspěch vašeho návrhu.

OTÁZKA: *Jak si mám zajistit podporu veřejnosti? A co si mám představit pod tím, že mému návrhu bude dán prostor ve veřejných diskusích?*

ODPOVĚĎ: O svém návrhu diskutujte se sousedy, kamarády, s rodiči dětí spolužáků vašich ratolestí. Využijte Facebook, sobotní posezení u piva nebo kávy, prostě využijte jakoukoliv příležitost. Prostor na veřejném projednání bude dán především vám, jako tvůrci myšlenky a celého návrhu. Setkání uspořádá v lednu úřad, budou čtyři (stejně jako ta zářijová) a každý z navrhovatelů bude mít stejné podmínky a možnosti, jak přítomným představit svůj návrh. Nebojte se toho, že na setkáních bude jen omezený počet lidí, z nichž vlastně část budou ostatní navrhovatelé dalších projektů. Ze setkání bude pořizován videozáznam, který bude v období hlasování

umístěn na webu - přidán k vámi přihlášenému návrhu, a občané, kteří se budou rozhodovat, pro který návrh hlasovat, budou moci na internetu vyslechnout vaše argumenty.

OTÁZKA: *V minulém rozhovoru jste říkala, že jste velice zvědavá na to, jak bude veřejnost reagovat a jak se bude projekt vyvíjet, už jste se setkala s něčím, co vás vyvedlo z míry, nebo naopak potěšilo?*

ODPOVĚĎ: Ano, to jsem říkala a postupem času má zvědavost stoupá. Z míry mne trochu vyvedl jeden rozhovor s člověkem, který sice měl zájem se do projektu zapojit, ale nechtěl přijmout fakt, že jsou nastavená určitá pravidla. Je pravdou, že úřad určitou míru moci má, ale není všemocný a je to především on, kdo musí dodržovat legislativu, a tím pádem musí určit i mantinely, přes které nelze přejít. A to i přesto, že se snaží v maximální možné míře zapojit občany do rozvoje městské části. Participativní rozpočet je nástrojem přímé demokracie, ale demokracie je přeci o tom, že práva jednoho končí tam, kde začínají práva druhého, a úřad nesmí zasahovat do práv dalších osob, přestože si to jiné osoby přejí. A co mne potěšilo? Jednak celkový zájem ze strany veřejnosti a skutečnost, že na projekt reagují naši senioři, a to velice kladně. Další potěšující fakt je názor ze strany Národní sítě Zdravých měst, která oceňuje strukturu a srozumitelnost informací na webových stránkách projektu. Tato asociace, jejímž členem chce být i Praha 10, se tématem participativního rozpočtu zabývá, a tudíž si může dovolit hodnotit a její názor je pro mne významný.

Jednotlivé fáze projektu Moje stopa přehledně

1. Přemýšlejí!

Máte-li zájem se do projektu Moje stopa zapojit, promyslete svůj nápad na návrh a prostudujte si potřebné informace.

2. Ověř si!

Návrhy mají řešit úpravy veřejných prostor v majetku hlavního města či ve správě Prahy 10. Proto se podívejte na internetu do majetkové mapy, na níž zjistíte, zda konkrétní místo, které chcete změnit, tuto podmínku splňuje.

3. Seznam se, ptejte se a diskutujte!

Nejste-li si jisti, že chápete správně, co máte dělat, ptejte se nás! Svě dotazy můžete pokládat koordinátorce projektu prostřednictvím formuláře na webu nebo přijďte na veřejná setkání. Také doporučujeme, abyste se o svých nápadech bavili s lidmi ze svého okolí - se sousedy, kamarády, známými, na ulici i na internetu. Jejich pohled vám může pomoci jak při zpracování návrhu, tak i k získání podpory v rámci veřejného hlasování.

4. Sepiš návrh!

Při tvorbě návrhu věnujte pozornost dodržení pravidel pro jeho podání a tomu, abyste úřadu poskytli co nejvíce informací k posouzení jeho proveditelnosti. Nemusíte předložit dokonalý projekt, ten nechá zpracovat úřad, pokud to povaha navrhované investice bude vyžadovat. Na tvorbu a podání návrhu budete mít čas do 12:00 hodin dne 13. listopadu 2015. Po celou tuto dobu vám budou plně k dispozici naše webové stránky, na které budeme průběžně doplňovat informace, a zaměstnanci úřadu, kteří vám ochotně odpoví na vaše dotazy.

5. Představ svůj nápad ostatním!

O realizaci projektů budou ve veřejném hlasování rozhodovat sami obyvatelé Desítky, a proto je potřeba mezi nimi pro svůj nápad najít dostatečnou podporu. Vaše návrhy zveřejníme na webu a dostanou prostor na veřejných diskusích, ale to pro jejich úspěch nemusí stačit. Využijte všechny možné způsoby, jak dát ostatním obyvatelům Prahy 10 vědět, proč by měli hlasovat právě pro váš nápad - mluvit o něm, přesvědčujte, využijte sociální média i sousedské vztahy!

inzerce



CHYTRÉ BYDLENÍ
BLV@Horní Měcholupy

66 bytů v tradičních dispozicích 1+kk až 4+kk. Téměř každý byt bude vybaven terasou, balkónem nebo lodžii. Standardy bydlení a provedení jsou odvozeny od již zaběhlého konceptu **Chytrého bydlení**. S tím je také spojena **energetická náročnost budovy sk. B** a využití odpovídající **materiálů, rekuperace VZT** nebo **inteligentní ovládání bytu**. Byty se budou nabízet v cenové úrovni od 54 000 Kč s DPH/m².

Více informací naleznete na www.boleveck.cz, zde je možné se zaregistrovat a získat další exkluzivní informace ještě před oficiálním spuštěním prodeje, který se plánuje na září 2015.







BLV@Horní Měcholupy patří do konceptu Trigema Chytré bydlení. Další informace na www.chytre-bydleni.com nebo na lince 800 340 350.

www.boleveck.cz

SC351131/03

Nově lze textil a obuv odevzdávat i do oranžových kontejnerů

Na všech sběrných dvorech hlavního města budou mít Pražané možnost odevzdávat použitý textil, obuv a oděvy do speciálních oranžových kontejnerů. Kontejnery na textil budou rozmístěny ve sběrných dvorech do září 2015 ve spolupráci s Diakonií Broumov.

V současné době hlavní město provozuje 19 sběrných dvorů, které slouží pro občany s trvalým pobytem na území hlavního města zdarma. Na sběrných dvorech lze odevzdat objemný odpad (nábytek, zařízení domácnosti), stavební suť z bytových úprav v množství do 1 m³ zdarma, dřevěný odpad, odpad z údržby zeleně, kovový odpad, papír, sklo, plasty, nápojové kartony, nebezpečné složky komunálního odpadu, pneumatiky od 25 Kč za kus, vyřazená elektrozařízení (lednice, pračky,

televize, rádia, sporáky, počítače, videa...) a nyní nově i použitý textil, obuv a oděvy.

Diakonie Broumov již 22 let poskytuje materiální pomoc lidem v sociální nouzi, zaměstnává lidi z okraje společnosti a sběrem použitého textilu předchází vzniku odpadu a chrání životní prostředí. Po Praze je v současné době rozmístěno cca 190 kontejnerů na textil a ročně do nich občané Prahy odloží cca 1000 tun ošacení, bot, bytového textilu, hraček, peřin a polštářů. Veškerý textil se z 98 % smysluplně využí-



je k materiální pomoci. Z nevhodného materiálu pro humanitární účely se vytváří čističí plachetky

k průmyslovému zpracování a 5 % se dává jako alternativní palivo do cementáren.

Mobilní sběrné dvory opět v ulicích Prahy 10

Zatímco do běžného sběrného dvora musíme odpad přinést, ten „mobilní“ přijede téměř až za vámi. V Praze 10 je po letní přestávce opět v provozu.

Do mobilního sběrného dvora je možné donést objemný odpad, dřevěný odpad, odpad z údržby zeleně (bioodpad) a kovy, vše z provozu domácností. Pro jednotlivé odpady jsou přistaveny velkokapacitní kontejnery. Přítomný pracovník svozové firmy v místě zajistí evidenci odkládaného odpadu stejně jako ve stabilním sběrném dvoře. Provoz mobilního dvora je ve všech termínech v době od 9 do 15 hodin. Doplňující informace na mms@praha10.cz nebo 736 499 364 (i SMS).



TERMÍNY PŘISTAVENÍ MOBILNÍCH DVORŮ	
Na Universitním statku – parkoviště u domova důchodců:	sobota 19. 9.
Ostružinová x Jahodová – parkoviště:	sobota 26. 9.
Za Sedmidomky x Pod Bohdalcem I.:	sobota 3. 10.
Nad Vršovskou horou – za mostem, oblast Slatiny:	sobota 10. 10.

Využijte na podzim kontejnery na bioodpad

Na několika vytipovaných místech budou opět k dispozici velkokapacitní kontejnery určené pro odpad biologického charakteru, jako jsou větve, tráva,

listí, spadané ovoce, zbytky rostlin, případně jiné bioodpady ze zahrádek rodinných domů.

Do kontejnerů není možné vkládat jiné druhy odpadů. K odkládá-

ní bioodpadů slouží také sběrné dvory hlavního města Prahy nebo stabilní sběrné místo bioodpadu, která se nachází v ulici Dřevčická (cca 100 metrů od ulice Čer-



noskotelecká). Předání bioodpadu ve sběrných dvorech či sběrné bioodpadu je od občanů města zdarma. Kompletní podzimní rozpis kontejnerů a více informací na www.praha10.cz v informační složce „životní prostředí“. Na stanoviště označené jako mobilní dvůr je možné donést kromě bioodpadu také objemný odpad, dřevěný odpad a stavební odpad (ten pouze v množství 1 m³ na osobu/měsíc).

PRAHA 10 **Měsíčník. Periodický tisk samosprávného územního celku.**

V nákladu 75 000 výtisků měsíčně vydává pro městskou část Praha 10 vydavatelství Strategic Consulting, s. r. o. (www.consultants.cz). Registrační číslo MK ČR E11142. Adresa vydavatelství a kontroly distribuce: Na Poříčí 8, 110 00 Praha 1, tel.: 224 816 821, vydavatel Jan Čížek (tel.: 777 311 436, e-mail: jan.cizek@ceskydomov.cz). Noviny jsou součástí celorepublikového projektu Český Domov www.ceskydomov.cz. Grafické zpracování a sazba: Pavel Huml, pavel.huml@ceskydomov.cz. Tisk: Europrint, a.s. Distribuce: Česká pošta, s. p. – pro občany městské části Praha 10 zdarma.

Adresa redakce: Vršovická 68, 101 38 Praha 10 (budova úřadu MČ Praha 10, objekt C – schránka na vzkazy), e-mail: redakce@p10.cz, www.nasepraha10.cz. Návštěvy po domluvě.

Kontakty na redakci, inzerci a distribuci

Šéfredaktor: Jan Bělohuby
tel.: 603 20 66 33
e-mail: jan.belohuby@ceskydomov.cz
web: www.nasepraha10.cz

inzerční manažerka: Renáta Čížková
tel.: 777 114 473
nebo 222 980 260
e-mail: renata.cizkova@ceskydomov.cz

stížnosti a podněty k distribuci: jana.kronforstova@ceskydomov.cz
ivana.kruzelova@ceskydomov.cz
tel.: 224 816 821

web: www.nasepraha10.cz
Aktuální zpravodajství a dále ceníky, podmínky inzerce a termíny vydání.

Přistavení velkoobjemových kontejnerů

Kontejner je přistavený pouze ve vymezeném čase, který je uvedený vedle data. Do kontejnerů lze odkládat pouze ty odpady, pro které je služba určena, jako domovní odpad objemného charakteru – nábytek, podlahové krytiny, keramika, zrcadla, lyže apod.

Do kontejnerů nepatří nebezpečné odpady (vč. ledniček, monitorů, televizorů, autobaterií apod.), pneumatiky, bioodpady a stavební odpad. Kontejnery je zakázáno používat k odkládání odpadů z podnika-

telské činnosti. K bezplatnému předání objemného odpadu (i nebezpečného) lze využít sběrné dvory hlavního města Prahy, např. v ulici Dřevčická, Teplárenská, Zakrytá, Perucká nebo v ulici Malešická č. 74. Ve sběrných dvorech je otevřeno v pondělí až pátek od 8,30 do 18,00 hodin a v sobotu od 8,30 do 15,00 hodin. Na stanoviště označené jako mobilní dvůr je možné donést kromě objemného odpadu také bioodpad, dřevěný odpad a stavební odpad (ten pouze v množství 1 m³ na osobu/měsíc).

MÍSTO PŘISTAVENÍ	DATUM	ČAS
V Korytech x Jesenická	17. 9.	13:00–17:00
Šafránová x Chrpová (okraj parku)	17. 9.	13:00–17:00
Žitomířská x Kodaňská	17. 9.	14:00–18:00
Vrátkovská x Tuklatská	18. 9.	13:00–17:00
Přetlucká x Prusická	18. 9.	13:00–17:00
Rybalkova x Charkovská	19. 9.	8:00–12:00
Pod Strání – vedle č. o. 33	19. 9.	9:00–13:00
Na Universitním statku (mobilní dvůr)	19. 9.	9:00–15:00
Hostýnská (u školy)	21. 9.	13:00–17:00
Michelangelova (v proluce)	21. 9.	13:00–17:00
Mokřanská x Běžná (u tříděného odpadu)	21. 9.	14:00–18:00
Dukelská x Volyňská	21. 9.	14:00–18:00
Tulipánová x Želivecká	21. 9.	15:00–19:00
Jesenická x Nad Trnkovem	22. 9.	13:00–17:00
Na Pahorku x Pod Sychrovem II.	22. 9.	14:00–18:00
Platanová x Kapradová	23. 9.	13:00–17:00
Nad Elektrárnou u ČD	23. 9.	13:00–17:00
Krymská x Kodaňská (ostrůvek)	24. 9.	13:00–17:00
Brigádníků x U Kombinátu	24. 9.	13:00–17:00
Nučická x Dubečská	24. 9.	14:00–18:00
Nosická (pod prod. Billa)	25. 9.	13:00–17:00
Nad Vodovodem x Slunečná	25. 9.	13:00–17:00
Srbínská, mezi garážemi, u tř. odpadu	26. 9.	8:00–12:00
Vladivostocká x Gruzínská	26. 9.	9:00–13:00
Ostružinová x Jahodová – parkoviště (mobilní dvůr)	26. 9.	9:00–15:00
Sněženková x Meruňková	28. 9.	13:00–17:00
Křenická x Olešská	28. 9.	13:00–17:00
Bramboříková, parkoviště	28. 9.	14:00–18:00
Rektorská x Bakalářská	28. 9.	14:00–18:00
Kamelova mezi č. 2 a 4	28. 9.	15:00–19:00
U Vršovického nádraží x Ukrajinská	29. 9.	13:00–17:00
Vladivostocká x Jaltská	29. 9.	14:00–18:00
Vršovická x Karpatská	30. 9.	13:00–17:00
Pod Altánem x Na Vrších	30. 9.	13:00–17:00
nám. Mezi Zahrádkami (okraj parku)	1. 10.	13:00–17:00
Přípotoční x Oblouková	1. 10.	13:00–17:00
Káranská x Pobořská	1. 10.	14:00–18:00
Madridská x Norská	2. 10.	13:00–17:00
Ostružinová x Jahodová	2. 10.	13:00–17:00
Elektrárenská x Nad Vršovskou horou	3. 10.	8:00–12:00
Doubravčická x Tehovská	3. 10.	9:00–13:00
Za Sedmidomky x Pod Bohdalcem I. (mobilní dvůr)	3. 10.	9:00–15:00
Tuchorazská (konec ulice)	5. 10.	13:00–17:00
nám. Svatopluka Čecha x Minská	5. 10.	13:00–17:00
Na Třebešíně x Nad Kapličkou	5. 10.	14:00–18:00
Dykova, u Bezručových sadů	5. 10.	14:00–18:00
Průhonická x Vestecká	5. 10.	15:00–19:00
Petrohradská x Pod Stupni	6. 10.	13:00–17:00
Říčanská x Benešovská	6. 10.	14:00–18:00
Sáмова x U Vršovického nádraží	7. 10.	13:00–17:00
Magnitogorská x Tádžická	7. 10.	13:00–17:00
Na Slatinách (u telef. automatu)	8. 10.	13:00–17:00
Nedvěžská č. 6-12	8. 10.	13:00–17:00
Práčská č. 37 (před školou)	8. 10.	14:00–18:00
28. pluku x Na Míčáncích	9. 10.	13:00–17:00
Na Křivce x Osnická	9. 10.	13:00–17:00
Na Hroudě x U Hráze (okraj parku)	10. 10.	8:00–12:00
Litevská x Bajkalská	10. 10.	9:00–13:00
Nad Vršovskou horou – za mostem, oblast Slatiny	10. 10.	9:00–15:00
Nad Primaskou x Nad Olšinami	12. 10.	13:00–17:00
Sněženková x Jiříčkové	12. 10.	13:00–17:00
Saratovská x Kralická	12. 10.	14:00–18:00
Nad Úžlabinou – naproti č. o. 32	12. 10.	14:00–18:00
K Botiči x Ukrajinská	12. 10.	15:00–19:00
Káranská x Bydžovského	13. 10.	13:00–17:00
Práčská x Topolová	13. 10.	14:00–18:00
Limuzská x V Úžlabině	14. 10.	13:00–17:00
U Kombinátu (v ohybu ulice)	14. 10.	13:00–17:00

Prostřednictvím tohoto QR kódu se dostanete na facebookovou stránku radnice Prahy 10.

